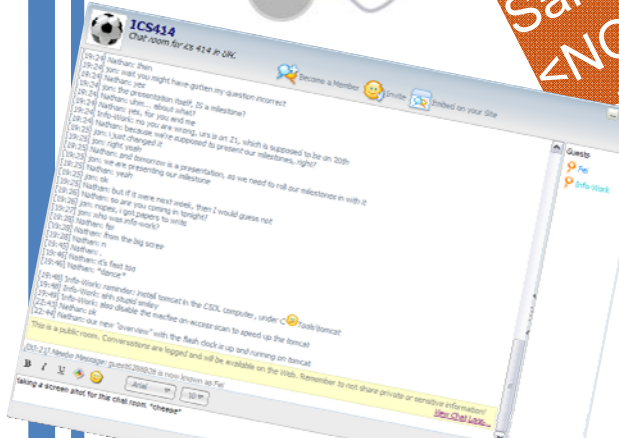
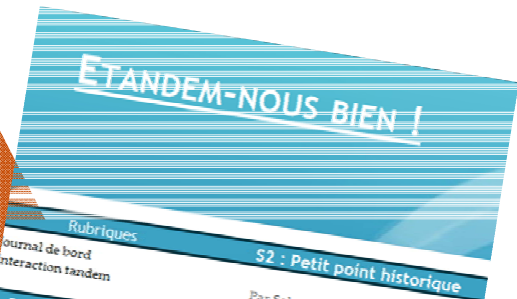


Salut s que  
<NOM\_4> c dcd à ht  
lvd pr sa cop ki e  
a la 2main?



Rubriques

Journal de bord  
Interaction tandem

S2 : Petit point historique

Par Solenne H dans Journal de bord le 1

Historique, ou presque ! J'utiliserai cet article de noter les différents échanges que nous permettra de constater l'évolution et la fréquence.

29 Septembre : Inscription sur eTandem  
1er Octobre : Attribution d'un contact eTandem  
2 Octobre : Premier courriel reçu, court (réponse à la question "Où est le site?")  
3 Octobre : Prise de contact, brève (réponse à la question "Où est le site?")  
4 Octobre : Prise de contact/connaissance, brève (réponse à la question "Où est le site?")  
15 Octobre : Discussion sur les modalités de contact  
17 Octobre : Discussion sur les modalités de contact

Demiers articles

S2 : Petit point historique  
S3 : Un mois plus tard  
S3 : Joyeux anniversaire Laura!  
S3 : Parlons peu, mais parlons bien!  
S2 : Réflexion autour de l'erreur

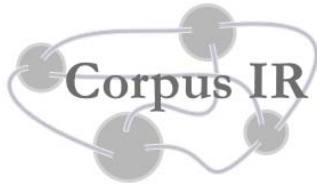
Commentaires

	Topics	Posts	Last Post
	179	264	Sat Aug 19, 2006 2:39 pm <a href="#">Erlan</a> →
	236249	1162001	Thu Aug 24, 2006 12:14 pm <a href="#">brouv</a> →
	3455	20707	Thu Aug 24, 2006 10:49 am <a href="#">sacaramama</a> →

# Corpus-écrits GT7 « Nouvelles formes de communication –nouv-com- »

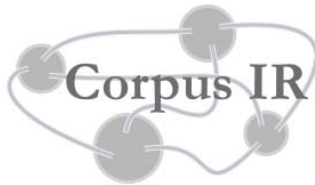
Animateurs: Thierry Chanier, Céline Poudat

Assemblée générale Corpus-écrit, 24 novembre 2012, Paris



Corpus-écrits GT7 « Nouvelles formes  
de communication –nouv-com- »

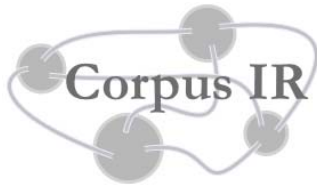
**BILAN 2012**



# Participants



- 21 membres actifs
- 14 unités de recherche (présentations sur Wiki)
  - [UMR 6039 Bases Corpus Langage BCL](#) (BEN HAMED Mahé)
  - [EA 1392 Centre de Recherche Textes et Francophonies \(CRTF\)](#) (BERTUCCI Marie-Madeleine, DAVID Jacques, LONGHI Julien, TURPIN Béatrice)
  - [EA 2290 Systèmes Linguistiques, Enonciation et Discours \(SYLED\)](#) (CISLARU Georgeta, DOQUET Claire)
  - [EA609 Lidilem](#) (ANTONIADIS Georges, ZAMPA Virginie)
  - [EA 999 Laboratoire de Recherche sur le Langage \(LRL\)](#) (CHANIER Thierry)
  - [EA4509 Sens Texte Informatique Histoire \(STIH\)](#) (GAUTIER Antoine)
  - [UMR 5217 Laboratoire d'Informatique de Grenoble \(LIG\)](#) (FALAISE Achille)
  - [UMR 5267 Praxiling](#) (Denouël Julie, DÉTRIE Catherine, PANCKHURST Rachel, VERINE Bertrand)
  - [UMR 7118 "ATILF" CNRS, Nancy 2](#) (NAMER Fiammetta)
  - [UMR 7187 Lexiques Dictionnaires Informatique \(LDI\)](#) POUDAT Céline
  - [UMR 8049 Laboratoire d'Informatique Gaspard-Monge \(LIGM\)](#) (KYRIACOPOULOU Tita)
  - [EA 3207 PREFics, Rennes 2](#) (LEDEGEN Gudrun)
  - [UMR 8163 Savoirs, Textes, Langage \(STL\)](#) (GRABAR Natalia)
  - [UMR-I 001 Analyse Linguistique Profonde à Grande Échelle \(ALPAGE\)](#) (SAGOT Benoît)



# Espaces de discussions et de contenus



- Une liste de discussion  
(<https://groupes.renater.fr/sympa/info/corpus-ecrits-nouvcom>),
- Un wiki avec documents, comptes-rendus, etc.  
(<https://groupes.renater.fr/wiki/corpus-ecrits-nouvcom/>)

vous êtes ici: [index](#) » [public](#) » [reunion-28juin](#)

Liste de liens :

- Accueil wiki
- Liste corpus-ecrits-nouvcom@groupes.renater.fr
- Intranet de corpus-ecrits-nouvcom
- Les pages publiques
- se présenter
- réunion du 31 mai
- réunion du 28 juin
- après le 28 juin
- AG 23 novembre
- Page pour vous entrainer

## Discussion sur l'ordre du jour du 28 juin

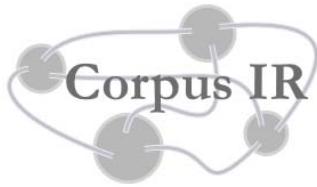
### Date, lieu, logistique

La réunion du groupe nouv-com a eu lieu le jeudi 28 juin à l'ILF (Institut de Langue Française), au 44 rue de

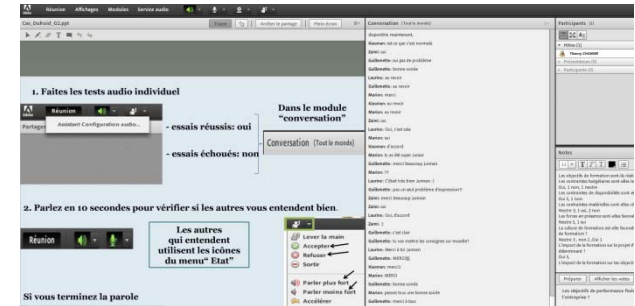
Présents : Chanier, Poudat, Bertucci, Turpin, Longhi, Ledegen, Doquet, Antoniadis, Ben Hamed, David, Nar

### Objectifs

Rappelons que les objectifs de cette réunion sont, outre le fait de nous mieux connaître, de :

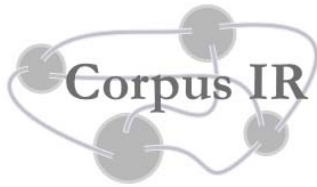


# Deux réunions



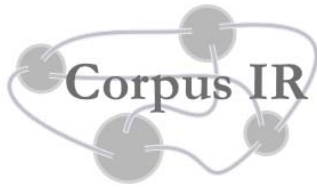
- **En ligne**, 31 mai 2012 (12 participants)
  - présentation sélection projets participants ayant conduit à production corpus (SMS, Twitter, blogues, forums, clavardage, corpus d'apprentissage, etc.)
- **En présentiel**, 28 juin (18 participants)
  - Tour de table : objectifs / thématiques de recherche des participants
  - Présentation exemple d'annotations morpho-syntaxiques sur corpus non standard
  - Travail groupe 1 : collecte et structuration des données en vue d'en faire des corpus échangeables et analysables manuellement et automatiquement ;
  - Travail groupe 2 : diffusion, partage, pérennisation des corpus nouv-com
  - Perspective 2013
- Comptes rendus réunions et documents (diaporamas) sur Wiki





Corpus-écrits GT7 « Nouvelles formes  
de communication –nouv-com- »

## **PERSPECTIVES 2013**

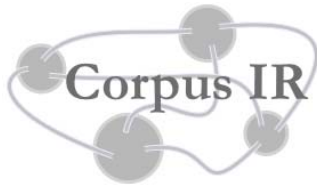


# Projet Corpus



- Rassemblement, structuration commune, intégration et diffusion de corpus à partir d'une plate-forme unique (corpus déjà disponibles chez différents membres du GT7) comprenant nouvelles formes de communication (Twitt, blogues, textos, clavardage / chats, forums, etc.)
  - Diffusion en accès libre, respect standards (structures, métadonnées)
  - Intégration dans *Corpus de Référence du Français*
  - Recherche soutien logistique pour plate-forme au TGE-Adonis
  - Intégration métadonnées dans CLARIN

8 volontaires  
dont 6 avec  
corpus



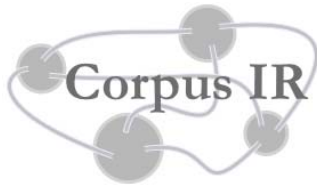
# Projet TEI



- Constitution d'un groupe de travail pour l'intégration des structures des différentes formes de nouvelles formes de communication dans la TEI
  - Éléments TEI et métadonnées (*TEI header*)
  - Travail collectif sur des extraits de corpus nouv-com
  - Travail en lien avec le *Corpus de référence du français* – structuration des données, retours d'expérience et propositions

8  
volontaires

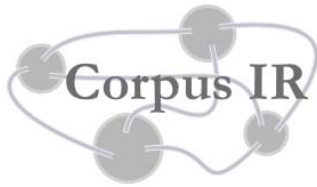




# Projet TEI (Allemagne)



The screenshot shows the TEI Journal website interface. On the left is a yellow sidebar with a search bar, an 'Index' section with links for 'Authors' and 'Keywords', and a 'Full text issues' section listing 'Issue 3 | November 2012' and 'Issue 2 | February 2012'. The main content area has a grey header with the TEI logo and the journal title 'JOURNAL OF THE TEXT ENCODING INITIATIVE'. Below the header, it indicates 'Issue 3 | November 2012 : TEI and Linguistics'. The article title 'A TEI Schema for the Representation of Computer-mediated Communication' is displayed in blue, followed by the authors' names: Michael Beißwenger, Maria Ermakova, Alexander Geyken, Lothar Lemnitzer, and Angelika Storrer. A navigation bar below the authors lists links for 'Abstract', 'Index', 'Outline', 'Text', 'Bibliography', 'Notes', 'Illustrations', 'Cite this article', and 'About the authors'. The 'Abstract' section is highlighted, showing the beginning of the text: 'The paper presents an XML schema for the representation of genres of computer-mediated communication (CMC) that is compliant with the encoding framework defined by the TEI. It was designed for the annotation of CMC documents in the'.

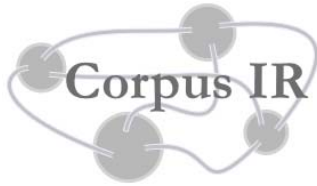


# Projet Formation



- Formations organisées par Corpus-écrits sur thèmes tels que :
  - journée sur processus d'annotation : à partir de corpus disponibles à l'avance et d'outils (logiciels libres d'annotation), mettre en œuvre une chaîne de traitement, avec segmentation, annotation morphosyntaxique, voire plus
  - TEI

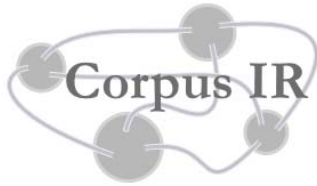
11 volontaires  
dont 1 pour  
organisation



# Collaborations



- Dépôt de projets ANR-Corpus entre plusieurs membres, plusieurs UR du GT7 pour pousser recherches, en particulier pour étiquetage, annotations



## Corpus-écrits GT7 « Nouvelles formes de communication –nouv-com- »

Animateurs:

[thierry.chanier@univ-bpclermont.fr](mailto:thierry.chanier@univ-bpclermont.fr)

[celine@poudat.fr](mailto:celine@poudat.fr)

Assemblée générale Corpus-écrit, 24 novembre 2012, Paris